

# OUTBOUND LOCAL CHARGE & TRADE CHARGE TARIFF IN VIETNAM

Phụ thu ngoài giá cước vận tải container quốc tế bằng đường biển tại cảng biển Việt Nam cho hàng xuất khẩu

\*Please contact for more detail (Vui lòng liên hệ để biết thêm chi tiết):

ymvn.ia@vn.yangming.com

ymvn.eu@vn.yangming.com

ymvn.usa@vn.yangming.com

Below rate does not include VAT (Giá chưa bao gồm VAT)

PHỤ THU NGOÀI GIÁ	GIÁ - DRY (20DC/40DC/40HQ)	GIÁ - REEFER (20RF/40RQ)
THC (Phụ thu xếp dỡ container)	VND2,536,000/20DC, VND4,059,000/40DC/HQ	VND3,397,000/20RF, VND5,093,000/40RQ
SEAL (Phụ thu niêm chì )	VND205,000/ UNIT (cái)	
DOC FEE (Phụ thu chứng từ)	VND950,000/SET (bill)	
TELEX FEE (Phụ thu điện thả hàng)	V	ND550,000/bill
BUNKER - ASIA ( ZONE I) - (Phụ thu phí xăng dầu) –	USD100/200 (20DC/40DC/HQ)	USD144/288 (20RF/40RQ)
giá từ tháng 9/2022 đến khi có thông báo mới	VND2,300,000/4,600,000	VND3,312,000/6,624,000
BUNKER - ASIA (ZONE II) - (Phụ thu phí xăng dầu) –	USD150/300 (20DC/40DC/HQ)	USD216/432 (20RF/40RQ)
giá từ tháng 9/2022 đến khi có thông báo mới	VND3,450,000/6,900,000	VND4,968,000/9,936,000
BUNKER - SOUTH ASIA - (Phụ thu phí xăng dầu khu vực Nam Á) – giá đến hết tháng 10/2022	USD174/348 (20DC/40DC/HQ)	USD251/502 (20RF/40RQ)
	VND4,002,000/8,004,000	VND5,773,000/11,546,000
BUNKER - SOUTH ASIA - (Phụ thu phí xăng dầu khu	USD143/286 (20DC/40DC/HQ)	USD206/412 (20RF/40RQ)
vực Nam Á) – giá từ tháng 11/2022 đến khi có thông báo mới	VND3,289,000/6,578,000	VND4,738,000/9,476,000
BUNKER - RED SEA - (Phụ thu phí xăng dầu khu vực Biển Đỏ) – giá đến hết tháng 10/2022	USD263/526 (20DC/40DC/HQ)	USD379/758 (20RF/40RQ)
	VND6,049,000/12,098,000	VND8,717,000/17,434,000
BUNKER - RED SEA - (Phụ thu phí xăng dầu khu vực	USD215/430 (20DC/40DC/HQ)	USD310/620 (20RF/40RQ)
Biển Đỏ) – giá từ tháng 11/2022 đến khi có thông báo mới	VND4,945,000/9,890,000	VND7,130,000/14,260,000
BUNKER - MIDDLE EAST SEA - (Phụ thu phí xăng	USD272/544 (20DC/40DC/HQ)	USD392/784 (20RF/40RQ)

#### **DEMURRAGE/ DETENTION**

Case 1: Drop full at POL: Dem is counted from Date after Drop off full 1 day to Closing date at POL

Case 2: Drop full at ICDs: Dem is counted from Date after Drop off full 1 day to Closing date at ICDs

Free power charge is 36-hour from Closing time at loading port backward

<sup>\*</sup>Detention is counted from Release empty date to Drop-off full date.

<sup>\*</sup>Demurrage is counted as two cases as following:



dầu khu vực Trung Đông) – giá đến hết tháng 10/2022	VND6,256,000/12,512,000	VND9,016,000/18,032,000
BUNKER - MIDDLE EAST SEA - (Phụ thu phí xăng	USD222/444 (20DC/40DC/HQ)	USD320/640 (20RF/40RQ)
dầu khu vực Trung Đông) – giá từ tháng 11/2022 đến khi có thông báo mới	VND5,106,000/10,212,000	VND7,360,000/14,720,000
BUNKER - AUSTRALIA SEA - (Phụ thu phí xăng dầu) – giá đến hết tháng 10/2022	USD263/526 (20DC/40DC/HQ)	USD379/758 (20RF/40RQ)
	VND6,049,000/12,926,000	VND11,592,000/17,434,000
BUNKER - AUSTRALIA SEA - (Phụ thu phí xăng	USD215/430 (20DC/40DC/HQ)	USD310/620 (20RF/40RQ)
dầu) – giá từ tháng 11/2022 đến khi có thông báo mới	VND4,945,000/9,890,000	VND7,130,000/14,260,000
BUNKER - SOUTH AMERICA (East Coast) - (Phụ	USD350/700 (20DC/40DC/HQ)	USD504/1008 (20RF/40RQ)
thu phí xăng dầu khu vực Nam Mỹ - Bờ Đông) - giá từ tháng 1/2022 đến khi có thông báo mới	VND8,050,000/16,100,000	VND11,592,000/23,184,000
BUNKER - SOUTH AMERICA (West Coast) - (Phụ	USD415/830 (20DC/40DC/HQ)	USD598/1196 (20RF/40RQ)
thu phí xăng dầu khu vực Nam Mỹ - Bờ Tây) - giá từ tháng 8/2022 đến khi có thông báo mới	VND9,545,000/19,090,000	VND13,754,000/27,508,000
BUNKER - CENTRAL AMERICA - (Phụ thu phí xăng dầu khu vực Trung Mỹ) - giá từ tháng 8/2022 đến khi có thông báo mới	USD415/830 (20DC/40DC/HQ)	USD598/1196 (20RF/40RQ)
	VND9,545,000/19,090,000	VND13,754,000/27,508,000
AH - Phụ thu trình manifest cho hàng đi Trung Quốc và Nhật	VND650,000/bill	
Certificate (Phụ thu chứng thư theo yêu cầu khách hàng)	USD600,000/bộ chứng thư	
Over weight charge for 20' (Phụ thu hàng quá trọng lương	g cont 20DC)	
Middle east trade (khu vực Trung Đông)		
Từ 18 tấn đến 23.9 tấn	USD300/box (20DC)	
	VND6,900,000	
Từ 24 tấn trở lên	USD400/box (20DC)	
	VND9,200,000	
Red Sea trade (Khu vực Biển Đỏ)		
Từ 18 tấn đến 23.3 tấn	USD150/box (20DC)	
	VND3,450,000	
Từ 23.4 tấn đến 26.3 tấn	USD350 /box (20DC)	

### DEMURRAGE/ DETENTION

\*Detention is counted from Release empty date to Drop-off full date.

\*Demurrage is counted as two cases as following:
Case 1: Drop full at POL: Dem is counted from Date after Drop off full 1 day to Closing date at POL
Case 2: Drop full at ICDs: Dem is counted from Date after Drop off full 1 day to Closing date at ICDs
Free power charge is 36-hour from Closing time at loading port backward



	VND8,050,000		
Từ 26.4 tấn trở lên	USD500/box (20DC)		
	VND11,500,000		
International Ship and Port Facility Security Code - Phu	USD10/box (container)		
phí an ninh (khu vực Biển Đỏ/Sokna/ Port Sudan)	VND230,000		
International Ship and Port Facility Security Code - Phụ phí an ninh (Ấn Độ)	USD11/box (container)		
pili dii lilili (Ali Đọ)	VND253,000		
WR - MIDDLE TRADE (Phụ phí rủi ro chiến tranh	USD47 (20DC/ 20RF)/USD94 (40C/HQ/40RQ)		
khu vực Trung Đông)	VND1,081,000 (20DC/ 20RF)/ VND2,162,000 (40C/HQ/40RQ)		
BUNKER - NCPW TRADE - (Phụ thu phí xăng dầu	USD333/666 (20DC/40DC/HQ)	USD480/960 (20RF/40RQ)	
châu Âu) – giá đến hết tháng 10/2022	VND7,659,000/15,318,000	VND11,040,000/22,080,000	
BUNKER - NCPW TRADE - (Phụ thu phí xăng dầu	USD273/546 (20DC/40DC/HQ)	USD393/786 (20RF/40RQ)	
châu Âu) – giá từ tháng 11/2022 đến khi có thông báo mới	VND6,279,000/12,558,000	VND9,039,000/18,078,000	
BUNKER - MEDW TRADE - (Phụ thu phí xăng dầu	USD320/640 (20DC/40DC/HQ)	USD461/922 (20RF/40RQ)	
Địa Trung Hải) – giá đến hết tháng 10/2022	VND7,360,000/14,720,000	VND10,603,000/21,206,000	
BUNKER - MEDW TRADE - (Phụ thu phí xăng dầu Địa Trung Hải) – giá từ tháng 11/2022 đến khi có thông báo mới	USD262/524 (20DC/40DC/HQ)	USD377/754 (20RF/40RQ)	
	VND6,026,000/12,052,000	VND8,671,000/17,342,000	
Low Sulphur Surcharge / LR (NCPW trade)	USD10 (20DC/ 2	20RF)/USD20 (40C/HQ/40RQ)	
	VND230,000 (20DC/ 20RF)/ VND460,000 (40C/HQ/40RQ)		
Winter Surcharge / WS (NCPW trade) – giá từ tháng	USD100 (20DC/ 20RF)/USD200 (40C/HQ/40RQ)		
12/2021 đến khi có thông báo mới	VND2,300,000 (20DC/ 20RF)/ VND4,600,000 (40C/HQ/40RQ)		
Over weight charge for 20' (Phụ thu hàng quá trọng lương	g cont 20DC)		
Mediterranean trade: Địa Trung Hải			
Từ 15 tấn trở lên - giá đến hết tháng 9/2022	USD350 /box (20DC)		
	VND8,050,000		
Từ 18 tấn đến dưới 22.5 tấn – giá từ tháng 10/2022 đến khi có thông báo mới	USD150 /box (20DC)		
	VND3,450,000		
Từ 22.5 tấn trở lên – giá từ tháng 10/2022 đến khi có	USD350 /box (20DC)		
thông báo mới	VND8,050,000		

### DEMURRAGE/ DETENTION

\*Detention is counted from Release empty date to Drop-off full date.

\*Demurrage is counted as two cases as following:
Case 1: Drop full at POL: Dem is counted from Date after Drop off full 1 day to Closing date at POL
Case 2: Drop full at ICDs: Dem is counted from Date after Drop off full 1 day to Closing date at ICDs
Free power charge is 36-hour from Closing time at loading port backward



	Europe trade: châu Âu		
Từ 22.40 tấn đến 26.399 tấnUSD250/box (20DC)Từ 26.4 tấn trở lênUSD450/box (20DC)IS (Imbalance Surcharge) - HAYDARPASA (Phụ thu cân bằng container- HAYDARPASA)USD200/box (container)Container Inspection Fee / IP for animal products transited via Turkey (Phụ thu cho hàng trung chuyển/đến Thố Nhĩ Kỳ)USD130/billENS Phụ thu hải quan (hàng đi Châu Âu và Địa Trung Hiải)VND2,990,000AMS Phụ thu hải quan (hàng đi Mỹ và Canada)VND650,000/bill (USD30/bill)Late AMS (Phí chậm khai hải quan) (hàng đi Mỹ và Canada)VND690,000/bill (USD30/bill)Bill Correction (Phí chinh sửa Bill)VND1,150,000/time (lần)Late payment fee (Phí chậm thanh toán)VND400,000/week/bill (tuẩn/bill)Administration Fee (Phí chinh sửa thông tin khách hàng/giá/câng) (hàng đi Canada và Mỹ)USD200 to amend and/or add ac name/group/bullet (rates change)/timeVND4,600,000/lần (chinh sửa/thêm thống tin khách hàng/thay đổi giáVND11,500,000/lần (thay đổi câng)The invoice - reissuance/ adjustment/ cancellation fee as customer's request (Phí phát hành lại/điều chinh/huy hóa đơn sau khi đã xuất theo yêu cầu khách hàng)VND120,000/invoice (hóa đơn) - biên bản điều chinh thông tin tên công ty và địa chinh thông tin tên công ty và địa chinh thông tin bản điều chinh thông tin tên công ty và địa chinh thông tin tên cô	*	USD100/box (20DC)	
Từ 26.4 tấn trở lên  IS (Imbalance Surcharge) - HAYDARPASA (Phụ thu cân bằng container - HAYDARPASA)  Container Inspection Fee / IP for animal products transited via Turkey (Phụ thu cho hàng trung chuyến/dến Thổ Nhĩ Kỷ)  ENS Phụ thu hải quan (hàng đi Châu Âu và Địa Trung Hải)  AMS Phụ thu hải quan (hàng đi Mỹ và Canada)  Late AMS (Phí chậm khai hải quan) (hàng đi Mỹ và Canada)  Late AMS (Phí chinh sửa Bill)  Late payment fee (Phí chậm thanh toán)  Administration Fee (Phí chậm thanh toán)  The invoice - reissuance/ adjustment/ cancellation fee as customer's request (Phí phát hành lại/dtêu chinh/hủy hóa dơn sau khí đã xuất theo yêu cầu khách hàng)  VND120,000/invoice (hóa đơn) - biên bản điều chinh thông tin tên công ty và địa ch		VND2,300,000	
Từ 26.4 tấn trở lên  USD450/box (20DC)  VND10,350,000  IS (Imbalance Surcharge) - HAYDARPASA (Phụ thu cân bằng container- HAYDARPASA)  Container Inspection Fee / IP for animal products transited via Turkey (Phụ thu cho hàng trung chuyển/dễn Thổ Nhĩ Kỷ)  ENS Phụ thu hải quan (hàng đi Mỹ và Canada)  Late AMS (Phí chậm khai hải quan) (hàng đi Mỹ và Canada)  Late AMS (Phí chậm khai hải quan) (hàng đi Mỹ và Canada)  Bill Correction (Phí chậm thanh toán)  Administration Fee (Phí chậm thanh toán)  Administration Fee (Phí chậm thanh toán)  Administration Fee (Phí chinh sửa thông tin khách hàng/giá/cáng) (hàng đi Canada và Mỹ)  The invoice - reissuance/ adjustment/ cancellation fee as customer's request (Phí phát hành lại/điều chinh/hùy hóa đơn sau khi đã xuất theo yêu cầu khách hàng)  VND120,000/invoice (hóa đơn) - biên bàn điều chinh thông tin tên công ty và địa ch	Từ 22.40 tấn đến 26.399 tấn	USD250/box (20DC)	
IS (Imbalance Surcharge) - HAYDARPASA (Phụ thu cân bằng container- HAYDARPASA)  Container Inspection Fee / IP for animal products transited via Turkey (Phụ thu cho hàng trung chuyến/đến Thổ Nhĩ Kỳ)  ENS Phụ thu hải quan (hàng đi Châu Âu và Địa Trung Hải)  AMS Phụ thu hải quan (hàng đi Mỹ và Canada)  Late AMS (Phí chậm khai hải quan) (hàng đi Mỹ và Canada)  Late payment fee (Phí chậm thanh toán)  Late payment fee (Phí chậm thanh toán)  Administration Fee (Phí chinh sửa thông tin khách hàng/giá/càng) (hàng đi Canada và Mỹ)  The invoice - reissuance/ adjustment/ cancellation fee as customer's request (Phí phát hành lại/diều chinh/hùy hóa đơn sau khi đã xuất theo yêu cầu khách hàng)  VND120,000/invoice (hóa đơn) - biên bân điều chinh thông tin tên công ty và địa ch		VND5,750,000	
IS (Imbalance Surcharge) - HAYDARPASA (Phụ thu cân bằng container- HAYDARPASA)  Container Inspection Fee / IP for animal products transited via Turkey (Phụ thu cho hàng trung chuyển/đến Thổ Nhĩ Kỷ)  ENS Phụ thu hỗi quan (hàng đi Châu Âu và Địa Trung Hải)  AMS Phụ thu hài quan (hàng đi Mỹ và Canada)  Late AMS (Phí chậm khai hài quan) (hàng đi Mỹ và Canada)  Late AMS (Phí chậm khai hài quan) (hàng đi Mỹ và Canada)  VND2,300,000/bill (USD100/bill)  Late payment fee (Phí châm thanh toán)  Administration Fee (Phí chinh sửa thông tin khách hàng/giá/càng) (hàng đi Canada và Mỹ)  The invoice - reissuance/ adjustment/ cancellation fee as customer's request (Phí phát hành lại/điều chinh/hùy hóa đơn sau khi đã xuất theo yêu cầu khách hàng)  VND120,000/invoice (hóa đơn) - biên bản điều chinh thông tin tên công ty và địa ch	Từ 26.4 tấn trở lên	USD450/box (20DC)	
cân bằng container- HÁYDARPASA)  Container Inspection Fee / IP for animal products transited via Turkey (Phụ thu cho hàng trung chuyến/đến Thổ Nhĩ Kỷ)  ENS Phụ thu hải quan (hàng đi Châu Âu và Địa Trung Hải)  AMS Phụ thu hải quan (hàng đi Mỹ và Canada)  Late AMS (Phí chậm khai hải quan) (hàng đi Mỹ và Canada)  Late AMS (Phí chậm khai hải quan) (hàng đi Mỹ và Canada)  Bill Correction (Phí chinh sửa Bill)  Late payment fee (Phí chậm thanh toán)  Administration Fee (Phí chinh sửa thông tin khách hàng/giá/cáng) (hàng đi Canada và Mỹ)  USD200 to amend and/or add ac name/group/bullet (rates change)/time hàng/giá/cáng) (hàng đi Canada và Mỹ)  USD500 Change of destination/time  VND4,600,000/lần (chinh sửa/thêm thông tin khách hàng/thay đổi giá  VND1,500,000/lần (thay đổi cáng)  The invoice - reissuance/ adjustment/ cancellation fee as customer's request (Phí phát hành lại/điều chinh/hùy hóa đơn sau khi đã xuất theo yêu cầu khách hàng)  VND120,000/invoice (hóa đơn) - biên bản điều chinh thông tin tên công ty và địa ch		VND10,350,000	
Container Inspection Fee / IP for animal products transited via Turkey (Phụ thu cho hàng trung chuyến/đến Thổ Nhĩ Kỷ)  ENS Phụ thu hải quan (hàng đi Châu Âu và Địa Trung Hải)  AMS Phụ thu hải quan (hàng đi Mỹ và Canada)  Late AMS (Phí chậm khai hải quan) (hàng đi Mỹ và Canada)  Bill Correction (Phí chinh sửa Bill)  Late payment fee (Phí chậm thanh toán)  Administration Fee (Phí chậm thanh toán)  Administration Fee (Phí chinh sửa thông tin khách hàng/giá/càng) (hàng đi Canada và Mỹ)  The invoice - reissuance/ adjustment/ cancellation fee as customer's request (Phí phát hành lại/điều chinh/hủy hỏa đơn sau khi đã xuất theo yêu cầu khách hàng)  VND120,000/invoice (hóa đơn) - biên bản điều chinh thông tin tên công ty và địa ch		USD200/box (container)	
transited via Turkey (Phụ thu cho hàng trung chuyến/đến Thổ Nhĩ Kỳ)  ENS Phụ thu hái quan (hàng đi Châu Âu và Địa Trung Hải)  AMS Phụ thu hái quan (hàng đi Mỹ và Canada)  Late AMS (Phí chậm khai hải quan) (hàng đi Mỹ và Canada)  Bill Correction (Phí chinh sửa Bill)  Late payment fee (Phí chậm thanh toán)  Administration Fee (Phí chậm thanh toán)  Administration Fee (Phí chinh sửa thông tin khách hàng/giá/càng) (hàng đi Canada và Mỹ)  The invoice - reissuance/ adjustment/ cancellation fee as customer's request (Phí phát hành lại/điều chinh/hùy hỏa đơn sau khi đã xuất theo yêu cầu khách hàng)  The invoice - reissuance/ adjustment/ cancellation fee as customer's request (Phí phát hành lại/điều chinh/hùy hỏa đơn sau khi đã xuất theo yêu cầu khách hàng)  VND120,000/invoice (hóa đơn) - biên bản điều chinh thông tin tên công ty và địa ch	cân băng container- HAYDARPASA)	VND4,600,000	
chuyến/đến Thổ Nhĩ Kỷ)  ENS Phụ thu hải quan (hàng đi Châu Âu và Địa Trung Hải)  AMS Phụ thu hải quan (hàng đi Mỹ và Canada)  Late AMS (Phí chậm khai hải quan) (hàng đi Mỹ và Canada)  Late AMS (Phí chậm khai hải quan) (hàng đi Mỹ và Canada)  Bill Correction (Phí chinh sửa Bill)  Late payment fee (Phí chậm thanh toán)  Administration Fee (Phí chậm thanh toán)  Administration Fee (Phí chinh sửa thông tin khách hàng/giá/cảng) (hàng đi Canada và Mỹ)  The invoice - reissuance/ adjustment/ cancellation fee as customer's request (Phí phát hành lại/điều chinh/hủy hóa đơn sau khi đã xuất theo yêu cầu khách hàng)  VND120,000/invoice (hóa đơn) - biên bản điều chỉnh thông tin tên công ty và địa ch	Container Inspection Fee / IP for animal products	* *	
Hải)  AMS Phụ thu hải quan (hàng đi Mỹ và Canada)  Late AMS (Phí chậm khai hải quan) (hàng đi Mỹ và Canada)  Bill Correction (Phí chinh sửa Bill)  Late payment fee (Phí chậm thanh toán)  Administration Fee (Phí chậm thanh toán)  Administration Fee (Phí chinh sửa thông tin khách hàng/giá/cảng) (hàng đi Canada và Mỹ)  USD200 to amend and/or add ac name/group/bullet (rates change)/time  USD500 Change of destination/time  VND4,600,000/lần (chinh sửa/thêm thông tin khách hàng/thay đổi giá  VND1,500,000/lần (thay đổi cảng)  The invoice - reissuance/ adjustment/ cancellation fee as customer's request (Phí phát hành lại/điều chinh/hủy hóa đơn sau khi đã xuất theo yêu cầu khách hàng)  VND120,000/invoice (hóa đơn) - biên bản điều chinh thông tin tên công ty và địa ch		VND2,990,000	
Late AMS (Phí chậm khai hải quan) (hàng đi Mỹ và Canada)  Bill Correction (Phí chỉnh sửa Bill)  Late payment fee (Phí chậm thanh toán)  Administration Fee (Phí chỉnh sửa thông tin khách hàng/giá/cảng) (hàng đi Canada và Mỹ)  USD200 to amend and/or add ac name/group/bullet (rates change)/time  USD500 Change of destination/time  VND4,600,000/lần (chỉnh sửa/thêm thông tin khách hàng/thay đổi giá  VND11,500,000/lần (thay đổi cảng)  The invoice - reissuance/ adjustment/ cancellation fee as customer's request (Phí phát hành lại/điều chỉnh/hủy hóa đơn sau khi đã xuất theo yêu cầu khách hàng)  VND120,000/invoice (hóa đơn) - biên bản điều chỉnh thông tin tên công ty và địa ch		VND650,000/bill	
Canada)  Bill Correction (Phí chinh sửa Bill)  Late payment fee (Phí chậm thanh toán)  Administration Fee (Phí chinh sửa thông tin khách hàng/giá/cảng) (hàng đi Canada và Mỹ)  USD200 to amend and/or add ac name/group/bullet (rates change)/time  USD500 Change of destination/time  VND4,600,000/lần (chỉnh sửa/thêm thông tin khách hàng/thay đổi giá  VND11,500,000/lần (thay đổi cảng)  The invoice - reissuance/ adjustment/ cancellation fee as customer's request (Phí phát hành lại/điều chỉnh/hủy hóa đơn sau khi đã xuất theo yêu cầu khách hàng)  VND120,000/invoice (hóa đơn) - biên bản điều chỉnh thông tin tên công ty và địa ch	AMS Phụ thu hải quan (hàng đi Mỹ và Canada)	VND690,000/bill (USD30/bill)	
Late payment fee (Phí chậm thanh toán)  Administration Fee (Phí chinh sửa thông tin khách hàng/giá/cảng) (hàng đi Canada và Mỹ)  USD200 to amend and/or add ac name/group/bullet (rates change)/time  USD500 Change of destination/time  VND4,600,000/lần (chỉnh sửa/thêm thông tin khách hàng/thay đổi giá  VND11,500,000/lần (thay đổi cảng)  The invoice - reissuance/ adjustment/ cancellation fee as customer's request (Phí phát hành lại/điều chỉnh/hủy hóa đơn sau khi đã xuất theo yêu cầu khách hàng)  VND120,000/invoice (hóa đơn) - biên bản điều chỉnh thông tin tên công ty và địa ch		VND2,300,000/bill (USD100/bill)	
Administration Fee (Phí chỉnh sửa thông tin khách hàng/giá/cảng) (hàng đi Canada và Mỹ)  USD500 Change of destination/time  USD500 Change of destination/time  VND4,600,000/lần (chỉnh sửa/thêm thông tin khách hàng/thay đổi giá  VND11,500,000/lần (thay đổi cảng)  The invoice - reissuance/ adjustment/ cancellation fee as customer's request (Phí phát hành lại/điều chỉnh/hủy hóa đơn sau khi đã xuất theo yêu cầu khách hàng)  VND120,000/invoice (hóa đơn) - biên bản điều chỉnh thông tin tên công ty và địa ch	Bill Correction (Phí chỉnh sửa Bill)	VND1,150,000/time (lần)	
hàng/giá/cảng) (hàng đi Canada và Mỹ)  USD500 Change of destination/time  VND4,600,000/lần (chỉnh sửa/thêm thông tin khách hàng/thay đổi giá  VND11,500,000/lần (thay đổi cảng)  The invoice - reissuance/ adjustment/ cancellation fee as customer's request (Phí phát hành lại/điều chỉnh/hủy hóa đơn sau khi đã xuất theo yêu cầu khách hàng)  VND120,000/invoice (hóa đơn) - biên bản điều chỉnh thông tin tên công ty và địa ch	Late payment fee (Phí chậm thanh toán)	VND400,000/week/bill (tuần/bill)	
USD500 Change of destination/time  VND4,600,000/lần (chỉnh sửa/thêm thông tin khách hàng/thay đổi giá  VND11,500,000/lần (thay đổi cảng)  The invoice - reissuance/ adjustment/ cancellation fee as customer's request (Phí phát hành lại/điều chỉnh/hủy hóa đơn sau khi đã xuất theo yêu cầu khách hàng)  VND120,000/invoice (hóa đơn) - biên bản điều chỉnh thông tin tên công ty và địa ch		USD200 to amend and/or add ac name/group/bullet (rates change)/time	
The invoice - reissuance/ adjustment/ cancellation fee as customer's request (Phí phát hành lại/điều chỉnh/hủy hóa đơn sau khi đã xuất theo yêu cầu khách hàng)  VND120,000/invoice (hóa đơn) - biên bản điều chỉnh thông tin tên công ty và địa ch		USD500 Change of destination/time	
The invoice - reissuance/ adjustment/ cancellation fee as customer's request (Phí phát hành lại/điều chỉnh/hủy hóa đơn sau khi đã xuất theo yêu cầu khách hàng)  VND120,000/invoice (hóa đơn) - biên bản điều chỉnh thông tin tên công ty và địa ch		VND4,600,000/lần (chỉnh sửa/thêm thông tin khách hàng/thay đổi giá	
as customer's request (Phí phát hành lại/điều chỉnh/hủy hóa đơn sau khi đã xuất theo yêu cầu khách hàng)  VND120,000/invoice (hóa đơn) - biên bản điều chỉnh thông tin tên công ty và địa ch		VND11,500,000/lần (thay đổi cảng)	
hóa đơn sau khi đã xuất theo yêu cầu khách hàng)  VND120,000/invoice (hóa đơn) - biên bản điều chỉnh thông tin tên công ty và địa ch	as customer's request (Phí phát hành lại/điều chỉnh/hủy	VND500,000/invoice (hóa đơn)	
POWER CHARGE (Phát sinh phí cắm điện) VND600,000/20RF/VND900.000/40RO/24hou		VND120,000/invoice (hóa đơn) - biên bản điều chỉnh thông tin tên công ty và địa chỉ	
1 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	POWER CHARGE (Phát sinh phí cắm điện)		VND600,000/20RF/VND900,000/40RQ/24hours

<sup>\*</sup>Giá niệm yết bằng VND được quy đổi theo tỷ giá 1 USD = 23,000 VND, trong trường hợp có thay đổi tỷ giá thì giá sẽ được thay đổi cùng thời điểm

#### DEMURRAGE/ DETENTION

\*Demurrage is counted as two cases as following:
Case 1: Drop full at POL: Dem is counted from Date after Drop off full 1 day to Closing date at POL

Case 2: **Drop full at ICDs**: Dem is counted from Date after Drop off full 1 day to **Closing date at ICDs**Free power charge is 36-hour from Closing time at loading port backward

<sup>\*</sup>Detention is counted from Release empty date to Drop-off full date.